

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA Y [ENTIDAD]
PARA LA REALIZACIÓN DE LA TESIS
DOCTORAL CON MENCIÓN INDUSTRIAL:
[NOMBRE DEL PROYECTO]**

De una parte, D^a. M.^a Vicenta Mestre Escrivá, Rectora de la Universitat de València – Estudi General (CIF Q 4618001-D), de ahora en adelante UV, con domicilio en Avda. Blasco Ibáñez, 13, de Valencia, en virtud de su nombramiento por el Decreto 25/2022, de 11 de marzo, del Consell (DOGV Núm. 9297/14.03.2022), actuando con las atribuciones que le confiere el artículo 50.1 párrafo primero de la Ley Orgánica 2/2023, de 22 de marzo, del Sistema Universitario, y el artículo 94 de los Estatutos de la Universitat de València, aprobados por Decreto 128/2004, de 28 de julio, del Consell, modificados por el Decreto 45/2013, de 28 de marzo, del Consell y de conformidad con el Acuerdo 58/2025, del Consejo de Gobierno, del 11 de marzo por el que se aprueba el modelo de convenio de colaboración para la realización de la tesis doctoral con mención industrial.

Y de otra, [Entidad], en adelante [], con CIF [], con sede en [], y en su nombre y representación [], y en virtud de las atribuciones que le vienen conferidas por [poder notarial/norma].

EXPONEN

- (i) Que [Entidad] desarrolla su actividad en [actividad de la Entidad], teniendo como objeto y fines [], y está llevando a cabo el proyecto de investigación [Título Proyecto] (en adelante el Proyecto).
- (ii) Que en el marco del Proyecto, D./D.^a [Doctorando] (en adelante el/la Doctorando/a), personal contratado por [Entidad], reúne las condiciones para su admisión en el Programa de Doctorado en [denominación] de la UV y se compromete a realizar una Tesis Doctoral (en adelante Tesis Doctoral), cuyos datos son los siguientes:

a) Título: []

**COLLABORATION AGREEMENT BETWEEN
THE UNIVERSITAT DE VALÈNCIA AND
[ENTITY] FOR THE COMPLETION OF A
DOCTORAL THESIS WITH AN INDUSTRIAL
RESEARCH COMPONENT: [NAME OF
PROJECT]**

On the one hand, Ms María Vicenta Mestre Escrivá, rector of the Universitat de València – Estudi General (tax identification number Q 4618001-D), hereinafter referred to as UV, with registered office at Avinguda Blasco Ibáñez, 13, Valencia, by virtue of her appointment under Decree 25/2022, of 11 March, of the Consell (DOGV No. 9297, 14.03.2022), acting with the powers conferred upon her by Article 50.1 of Organic Law 2/2023, of 22 March, on the University System, and Article 94 of the Statutes of the Universitat de València, approved by Decree 128/2004, of 28 July, of the Consell, which amended the Statutes of the University of Valencia – Estudi General, initially approved by Decree 45/2013, of 28 March, of the Consell and in accordance with Agreement 58/2025, of the Governing Council, of March 11, which approves the collaboration agreement draft for the completion of the doctoral thesis with industrial mention.

And on the other hand, [Entity], hereinafter referred to as [], with tax identification number [], with registered office at [], represented by [], by virtue of the powers granted under [power of attorney/regulation].

DECLARE

- (i) That [Entity] carries out its activities in [Entity's field of activity], with the purpose and objectives of [], and is currently conducting the research project [Project Title] (hereinafter referred to as the Project).
- (ii) That within the framework of the Project, Mr/Ms [Doctoral Candidate] (hereinafter referred to as the Doctoral Candidate), employed by [Entity], meets the requirements for admission to the Doctoral Programme in [name of programme] at the UV and undertakes to complete a doctoral

- b) Director/a y/o Tutor/a en la UV:
[Nombre, apellidos y Estructura de Investigación]
- c) Responsable en la Entidad: [Nombre, apellidos y cargo]
- (iii) Que [Entidad] tiene interés en la colaboración de la UV en la dirección de la Tesis Doctoral mencionada.

Por todo ello, ambas partes, en la representación que ostentan, se reconocen la mutua capacidad legal para convenir y obligarse en los términos del presente acuerdo y, considerando que la colaboración mutua puede contribuir a la mejor realización de las actividades propias de cada una de ellas, así como a la optimización de sus recursos materiales y humanos, para poner en práctica esta colaboración,

ACUERDAN

Cláusula primera. Objeto

El objeto de este Convenio es regular la colaboración entre la UV y [Entidad] para la realización de la tesis según se describe en el Anexo 1 que acompaña al Convenio y, en particular, para la dirección de la Tesis Doctoral (Doctorado industrial) del/de la Doctorando/a, todo ello siempre y cuando el plan de investigación correspondiente al proyecto de Tesis Doctoral y la dirección de la tesis hayan sido validados por la Comisión Académica del Programa de Doctorado (CAPD).

Cláusula segunda. Obligaciones de las partes

Las obligaciones que asume [Entidad] son las siguientes:

- a) El/La Doctorando/a durante la vigencia del Convenio estará contratado/a por la Entidad, al menos un año, haciéndose cargo de todos sus costes y obligaciones laborales. El Convenio no genera ninguna vinculación de tipo laboral entre el/la Doctorando/a y la Universitat.

thesis (hereinafter referred to as the Doctoral Thesis), with the following details:

- a) Title: []
- b) Supervisor and/or tutor at the UV:
[Name, surname and research structure]
- c) Responsible person at the Entity:
[Name, surname and position]

- (i) That [Entity] is interested in collaborating with the UV in the supervision of the aforementioned Doctoral Thesis.

In view of the above, both parties, in their respective capacities, acknowledge their mutual legal competence to enter into and be bound by the terms of this Agreement. Considering that mutual collaboration may contribute to better fulfil their respective activities, as well as to optimise their material and human resources, they agree to implement this collaboration according to the following

CLAUSES

One. Purpose

The purpose of this Agreement is to regulate the collaboration between the UV and [Entity] for the completion of the thesis as described in Annex 1 attached to this Agreement, and, in particular, for the supervision of the Doctoral Thesis (Industrial Doctorate) of the Doctoral Candidate. This collaboration is subject to the approval of the research plan corresponding to the Doctoral Thesis project and of the thesis supervisors by the Doctoral Programme Academic Committee (CAPD).

Two. Obligations of the Parties

The obligations assumed by [Entity] are as follows:

- a) During the term of the Agreement, the Doctoral Candidate shall be employed by the Entity for at least one year, with the Entity assuming all associated employment obligations and costs. This Agreement does not create any

- b) Formalizar la relación directa entre la tesis doctoral y la labor desarrollada por el/la Doctorando/a en la entidad o empresa, mediante una memoria científico técnica que será aprobada por la CAPD, con carácter previo al depósito de la tesis.
- c) Facilitar la dedicación del/de la Doctorando/a a la realización de la Tesis Doctoral, a sus obligaciones como estudiante de doctorado y a su participación en el Proyecto, así como su acceso a las infraestructuras, instalaciones, y material fungible que sean necesarios para dichos propósitos.
- d) Facilitar los desplazamientos y estancia del/de la Doctorando/a en la UV que sean necesarios para su actividad en el Proyecto y la realización de la Tesis Doctoral, cubriendo su responsabilidad civil en caso de daños y accidentes.
- e) Facilitar el acceso a sus instalaciones del/de la Director/a de la Tesis u otro personal de la UV participante en el Proyecto, en la medida que sea necesaria para desempeñar su cometido.
- f) Facilitar la información y la formación necesarias en materia de prevención de riesgos laborales para asegurar que, tanto el/la Doctorando/a como las personas de la UV que deban participar activamente en el desarrollo de las tareas del Proyecto, puedan llevarlas a cabo en las condiciones idóneas de seguridad dentro de sus instalaciones.
- g) Facilitar las acciones de movilidad (asistencia a congresos, seminarios o estancia de investigación) que el/la Doctorando/a deba llevar a cabo durante la realización de la Tesis.
- h) Ejecutar el Proyecto según el programa de trabajo que se incluye en el Anexo 1, asumiendo los gastos que le corresponda.
- i) Nombrar una persona responsable que podrá ser, en su caso, Director/a de la tesis de acuerdo con la normativa aplicable.

employment relationship between the Doctoral Candidate and the Universitat.

- b) Formalise a direct relationship between the doctoral thesis and the work carried out by the Doctoral Candidate within the entity or company by means of a scientific-technical report, which must be approved by the CAPD before the thesis is deposited.
- c) Facilitate the Doctoral Candidate's dedication to completing their Doctoral Thesis, to fulfilling their obligations as a doctoral student and to participating in the Project, and ensure their access to the necessary infrastructure, facilities and consumable materials required for these purposes.
- d) Facilitate the Doctoral Candidate's travel to and stays at the UV as necessary for their work on the Project and completion of the Doctoral Thesis, ensuring civil liability coverage in case of damage or accidents.
- e) Allow access to its facilities for the Thesis Supervisor or other UV personnel involved in the Project, as required for the fulfilment of their duties.
- f) Provide the necessary information and training on occupational risk prevention to ensure that both the Doctoral Candidate and the UV personnel actively participating in the Project can carry out their tasks under optimal safety conditions within the entity's facilities.
- g) Support mobility activities (attendance at conferences, seminars or research stays) that the Doctoral Candidate must undertake during the completion of the Thesis.
- h) Carry out the Project according to the work programme included in Annex 1, assuming the corresponding costs.

Las obligaciones que asume la UV son las siguientes:

- a) Nombrar tutor o tutora y/o director/a o directores/as según los requisitos exigidos en el Reglamento de Régimen interno de la Escuela de Doctorado y de Estudios de Doctorado de la Universitat de València, así como del Programa de Doctorado en que esté matriculado/a el/la Doctorando/a.
- b) Facilitar el acceso a sus instalaciones por parte del/de la Doctorando/a, en la medida en que resulte necesario para la realización del Proyecto y la Tesis Doctoral, así como el uso de infraestructuras, instalaciones y material fungible que requiera para dicho propósito.
- c) Facilitar al responsable designado por la entidad, bajo su responsabilidad y en caso de que corresponda, la información necesaria sobre las personas que requieran acceder a sus instalaciones para realizar alguna tarea del Proyecto.
- d) Facilitar las acciones de movilidad (asistencia a congresos, seminarios, estancia en una sede internacional de la Entidad o un grupo de investigación internacional) que el/la Doctorando/a deba realizar a lo largo de su formación doctoral.
- e) Ejecutar la tesis según el programa de trabajo que se incluye en el Anexo 1.

Las partes acuerdan que para garantizar que el/la Doctorando/a y sus Directores/as son conocedores de las obligaciones que les impone el presente acuerdo, deberán suscribir el Documento I, cuyo modelo se adjunta a este Convenio.

- i) Appoint a responsible person, who may also act as the Thesis Supervisor, in accordance with applicable regulations.

The obligations assumed by the UV are as follows:

- a) Appoint a tutor and/or supervisor(s) in accordance with the requirements set out in the Internal Regulations of the Doctoral School and the Regulations of Doctoral Studies of the Universitat de València, as well as the regulations of the Doctoral Programme in which the Doctoral Candidate is enrolled.
- b) Grant the Doctoral Candidate access to its facilities as necessary for the completion of the Project and the Doctoral Thesis, as well as access to the infrastructure, facilities and consumable materials required for such purpose.
- c) Provide the designated responsible person at the entity, under its responsibility and where applicable, with the necessary information on the persons requiring access to its facilities to carry out tasks related to the Project.
- d) Support the mobility activities (attendance at conferences, seminars, stays at an international headquarters of the Entity or an international research group) that the Doctoral Candidate must undertake throughout their doctoral training.
- e) Execute the thesis according to the work programme outlined in Annex 1.

The parties agree that, to ensure that the Doctoral Candidate and their Supervisors are aware of the obligations imposed by this Agreement, they must sign Document I, the template of which is attached to this Agreement.

Cláusula tercera. Duración

El presente Convenio estará vigente desde la fecha de su firma, y tendrá una duración de [4] años, pudiéndose prorrogar hasta 4 años adicionales más por periodos de un año por acuerdo expreso de las partes firmantes en cualquier momento anterior al de la conclusión del plazo previsto para la finalización de la Tesis Doctoral, y teniendo siempre en cuenta los límites legales marcados por el Real Decreto 99/2011, de 28 de enero, por el que se regulan las enseñanzas oficiales de doctorado, de acuerdo con la redacción dada por el Real Decreto 576/2023, de 4 de julio, al artículo 15 bis, que regula la Mención Industrial al Título de Doctora o Doctor.

No obstante, las cláusulas quintas (titularidad), sexta (confidencialidad) y séptima (explotación) subsistirán tras la finalización del convenio de acuerdo con la normativa reguladora de estas materias.

Cláusula cuarta. Mecanismos de seguimiento del Convenio y de la tesis doctoral

Para el correcto seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del Convenio y los progresos del proyecto de investigación, se constituirá una Comisión de Seguimiento del Proyecto, formada por:

- D./D.^a [], [Estructura de Investigación] de la UV, como [indicar si interviene en calidad de Director/a o tutor/a] de la Tesis y responsable del desarrollo de los trabajos.
- D./D.^a [], [Cargo] de [Entidad], responsable designado por ésta para el desarrollo de la tesis.

Esta Comisión será la encargada de resolver problemas de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse respecto del Convenio.

La Comisión de Seguimiento se establece de forma complementaria y sin perjuicio de las obligaciones académicas que debe atender el/la Doctorando/a ante la Comisión Académica del Programa de Doctorado en [Programa de Doctorado] durante la elaboración de la Tesis Doctoral.

Three. Duration

This Agreement shall be in force from the date of its signature and shall have a duration of [4] years. It may be extended for up to 4 additional years in one-year periods, subject to the express agreement of the signatory parties at any time before the expiry of the period established for the completion of the Doctoral Thesis. This extension must always comply with the legal limits set by Royal Decree 99/2011, of 28 January, which regulates official doctoral studies, as amended by Royal Decree 576/2023, of 4 July, Article 15 bis, governing the Industrial Doctoral Degree Certification.

Notwithstanding the above, clauses five (ownership), six (confidentiality) and seven (exploitation) shall remain in force beyond the termination of the Agreement, in accordance with the applicable regulations governing these matters.

Four. Mechanisms for Monitoring the Agreement and the Doctoral Thesis

To ensure the proper monitoring, oversight and control of the execution of the Agreement and the progress of the research project, a Project Monitoring Committee shall be established, composed of:

- Mr/Ms [], [Research Structure] at the UV, acting as [specify whether as Thesis Supervisor or Tutor] and responsible for overseeing the research work.
- Mr/Ms [], [Position] at [Entity], designated by the entity as the responsible person for the development of the thesis.

This Committee shall be responsible for resolving any issues related to the interpretation and fulfilment of the Agreement.

The Monitoring Committee shall function in addition to, and without prejudice to, the academic obligations that the Doctoral Candidate must fulfil before the Academic Committee of the Doctoral Programme in [Doctoral Programme] during the preparation of the Doctoral Thesis.

Cláusula quinta. Derechos sobre los resultados

Se considerarán resultados del Proyecto toda información o material, protegido o no, que haya sido identificado como resultado y que provenga de las actividades desarrolladas en el marco de este Convenio.

En cualquier momento, si de estas actividades se obtuviese un resultado patentable o protegible mediante otro título de propiedad industrial, el/la Director/a de la Tesis o el/la Doctorando/a lo comunicarán a la [Entidad] y a la UV mediante una descripción de la invención y la identificación de los inventores.

Las invenciones realizadas por el/la Doctorando/a durante la vigencia de su contrato con la Entidad que sean fruto de una actividad de investigación explícita o implícitamente constitutiva del objeto de su contrato pertenecen a la Entidad. Las invenciones en cuya realización no concurren las circunstancias anteriores, pertenecen al/la Doctorando/a.

En aquellos casos en los que exista un proyecto común entre la Universitat de València y [Entidad], y de la actividad del/de la Doctorando/a se derivasen resultados protegibles a través de derechos de propiedad industrial, se aplicará - respecto de su titularidad- el régimen que figure en el acuerdo regulador del proyecto entre la Universitat de València y [Entidad].

Sin perjuicio de lo dispuesto anteriormente, la propiedad intelectual del documento de la Tesis Doctoral corresponderá exclusivamente al/la Doctorando/a en los términos desarrollados por el Real Decreto Legislativo 1/1996, de 12 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, regularizando, aclarando y armonizando las disposiciones legales vigentes sobre la materia.

Cláusula sexta. Confidencialidad de la información y de los resultados

Cada una de las partes se compromete a no difundir, bajo ningún aspecto, la información científica o técnica perteneciente a la otra parte a la que haya podido tener acceso en el desarrollo de los trabajos objeto de este Convenio. Esto no será de aplicación cuando:

Five. Rights over the Results

All information or material, whether protected or not, identified as a result of the activities carried out within the framework of this Agreement shall be considered Project results.

If, at any time, these activities lead to a patentable result or one that may be protected by another industrial property title, the Thesis Supervisor or the Doctoral Candidate shall notify [Entity] and the UV with a description of the invention and the identification of the inventors.

Any inventions made by the Doctoral Candidate during the term of their contract with the Entity, resulting from research activities explicitly or implicitly forming part of their contract, shall belong to the Entity. Inventions that do not fall within these conditions shall belong to the Doctoral Candidate.

In cases where there is a joint project between the Universitat de València and [Entity], and the Doctoral Candidate's activities result in outcomes that may be protected by industrial property rights, the ownership regime established in the agreement regulating the project between the Universitat de València and [Entity] shall apply.

Notwithstanding the above, the intellectual property of the Doctoral Thesis document shall belong exclusively to the Doctoral Candidate, in accordance with the provisions of Royal Legislative Decree 1/1996, of 12 April, which approves the consolidated text of the Intellectual Property Law, regularising, clarifying and harmonising the existing legal provisions on the subject.

Six. Confidentiality of Information and Results

Each party undertakes not to disclose, under any circumstances, the scientific or technical information belonging to the other party that it may have accessed in the course of the work covered by this Agreement. This obligation shall not apply when:

- a) La parte receptora tenga evidencias de que conocía previamente la información recibida.
- b) La información recibida sea de dominio público.
- c) La parte receptora adquiriese esta información de un tercero sin que aquél estuviera obligado por un compromiso de confidencialidad.

Ambas partes se comprometen a que todo el personal que intervenga en las actividades derivadas de este Convenio conozca y cumpla con el compromiso de confidencialidad regulado por esta cláusula.

No obstante, en el caso de que exista algún acuerdo de confidencialidad adicional al de este Convenio entre [Entidad] y el/la Doctorando/a, o bien exista la posibilidad de que los resultados de la tesis sean patentables, el/la Doctorando/a podrá solicitar a la Escuela de Doctorado la no publicidad de los aspectos que se consideren objeto de protección, tanto en el proceso de exposición pública y evaluación previa como en el de la defensa pública de la tesis. Este documento, si lo hubiera, se incorporará como Anexo II al presente Convenio.

Cualquier utilización de los resultados parciales o finales, en parte o en su totalidad, para su publicación como artículo, conferencia, o cualquier otra que se estime, deberá ser comunicada y acordada. Para ello, quien tenga la intención de efectuar la publicación (las partes y/o el/la Doctorando/a) deberá pedir conformidad a los demás por escrito, los cuales deberán responder en un plazo máximo de 20 días hábiles, comunicando su autorización, sus reservas o su disconformidad sobre la información contenida en el artículo, conferencia, etc. Transcurrido dicho plazo sin obtener respuesta, se entenderá que el silencio es la tácita autorización para su difusión.

Tanto en materia de publicaciones como en el de patentes, se respetará siempre la mención a los autores de los resultados, siendo que en estas últimas figurarán en calidad de inventores. En cualquiera de los casos de difusión de resultados se hará siempre referencia a este Convenio.

- a) The receiving party can provide evidence that it was already aware of the information received.
- b) The information received is in the public domain.
- c) The receiving party obtained the information from a third party who was not bound by a confidentiality obligation.

Both parties undertake to ensure that all personnel involved in activities deriving from this Agreement are aware of and comply with the confidentiality commitment regulated by this clause.

However, if there is any additional confidentiality agreement between [Entity] and the Doctoral Candidate beyond this Agreement, or if the results of the thesis are potentially patentable, the Doctoral Candidate may request the Doctoral School to withhold public disclosure of any aspects deemed subject to protection, both during the public presentation and preliminary evaluation process, as well as in the public defence of the thesis. If such a document exists, it shall be included as Annex II to this Agreement.

Any use of partial or final results, in whole or in part, for publication as an article, conference presentation or any other form of dissemination must be communicated and agreed upon. To this end, whoever intending to publish (the parties and/or the Doctoral Candidate) must request written consent from the other parties, who must respond within a maximum of 20 working days, indicating their authorisation, any reservations or their objection to the information contained in the publication. If no response is received within this period, tacit authorisation for dissemination shall be assumed.

Both in publications and in patents, due recognition shall always be given to the authors of the results, with inventors being explicitly named in the case of patents. In all cases of result dissemination, reference shall always be made to this Agreement.

Cláusula séptima. Modificación y terminación del Convenio

Las partes podrán modificar o dar por terminado el Convenio, por mutuo acuerdo y por escrito, dentro del periodo de vigencia del mismo.

En caso de terminación anticipada del Convenio se tendrá en cuenta que las disposiciones de las cláusulas relativas a confidencialidad, titularidad y explotación de resultados podrán seguir subsistiendo en los términos indicados en la cláusula tercera o en los acuerdos de cotitularidad que se puedan suscribir con posterioridad.

Cláusula octava. Resolución del Convenio

Serán causas de resolución del presente Convenio las siguientes:

- (i) El mutuo acuerdo entre las partes firmantes.
- (ii) La expiración del plazo de vigencia del Convenio.
- (iii) La cancelación de la tesis por cualquiera de las partes firmantes o por la renuncia del/de la Doctorando/a a su desarrollo.
- (iv) El incumplimiento manifiesto de lo previsto en las cláusulas acordadas, especialmente las de confidencialidad y de propiedad intelectual e industrial. En estos casos, la parte no afectada por el incumplimiento comunicará a la otra parte, por escrito, los incumplimientos detectados o las causas que sustenten la resolución. La otra parte puede formular su respuesta en el plazo de 20 días desde la recepción del escrito de denuncia.
- (v) La lectura y evaluación favorable de la Tesis Doctoral.
- (vi) La no superación por parte del/la Doctorando/a de las evaluaciones que se realicen en el marco de los estudios de doctorado.
- (vii) Cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en la legislación vigente.

Seven. Amendment and Termination of the Agreement

The parties may amend or terminate the Agreement, by mutual consent and in writing, within its period of validity.

In the event of early termination of the Agreement, it shall be noted that the provisions of the clauses regarding confidentiality, ownership and exploitation of results may continue to apply under the terms set out in Clause Three or in any co-ownership agreements that may be entered into subsequently.

Eight. Termination of the Agreement

The following shall constitute grounds for termination of this Agreement:

- (i) Mutual agreement between the signatory parties.
- (ii) Expiry of the Agreement's validity period.
- (iii) Cancellation of the thesis by either signatory party or the Doctoral Candidate's decision to withdraw from its development.
- (iv) A clear breach of the agreed clauses, particularly those concerning confidentiality and intellectual and industrial property. In such cases, the non-breaching party shall notify the other party in writing of the detected breaches or the reasons justifying termination. The other party may respond within 20 days of receiving the written notification.
- (v) The successful completion and evaluation of the Doctoral Thesis.
- (vi) The Doctoral Candidate's failure to pass the assessments required within the framework of their doctoral studies.
- (vii) Any other cause for termination provided for in the applicable legislation.

Nine. Protection of Personal Data and Sensitive Information

Cláusula novena. Protección de datos de carácter personal y de información sensible

Las partes se obligan expresamente a cumplir los principios, disposiciones y medidas de seguridad previstos en el Reglamento General de Protección de Datos UE 2016/679 y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, en todas las actuaciones que se realicen en ejecución del presente Convenio.

Y en especial, las partes velarán por el cumplimiento de las previsiones contenidas en el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad.

Cláusula décima. Resolución de conflictos

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa y se rige por lo dispuesto en el capítulo VI del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

Las partes se comprometen a resolver de manera amistosa en el seno de la Comisión de Seguimiento y Coordinación prevista en la cláusula cuarta cualquier desacuerdo o controversia que pudiera surgir en el cumplimiento o interpretación del presente Convenio, bien entendiendo que con anterioridad se aplicarán los criterios de buena fe y voluntad de llegar a acuerdos.

Si no se alcanzase dicho acuerdo las partes se someterán a la jurisdicción contencioso-administrativa, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa, y a los juzgados y tribunales de la ciudad de València.

Y en prueba de conformidad de cuanto antecede, firman por duplicado el presente documento, en el lugar y fecha que a continuación se indican.

En Valencia a la fecha de la firma, (*si la firma es manuscrita, sustituir esto por "En Valencia, en fecha [**]"*)

The parties expressly undertake to comply with the principles, provisions and security measures established in Regulation (EU) 2016/679 (General Data Protection Regulation) and Organic Law 3/2018, of 5 December, on the Protection of Personal Data and Guarantee of Digital Rights, in all actions carried out under this Agreement.

Furthermore, the parties shall ensure compliance with the provisions set out in Royal Decree 311/2022, of 3 May, which regulates the National Security Framework.

Ten. Dispute Resolution

This Agreement is administrative in nature and is governed by Chapter VI of the Preliminary Title of Law 40/2015, of 1 October, on the Legal Regime of the Public Sector.

The parties agree to resolve any disagreements or disputes arising from the fulfilment or interpretation of this Agreement amicably within the framework of the Monitoring Committee established in Clause Four, always applying the principles of good faith and willingness to reach agreements.

If no agreement is reached, the parties shall submit to administrative judicial review in accordance with the provisions of Law 29/1998, of 13 July, on Contentious-Administrative Jurisdiction, and to the courts and tribunals of the city of València.

As proof of their agreement to the above, the parties sign this document in duplicate, at the place and on the date indicated below.

In Valencia, on the date of signature (*if the signature is handwritten, replace this with: "In Valencia, on [date]"*).

Por la UV/By UV

Por la Entidad/By Entitat

Sra *María Vicenta Mestre Escrivá*

[Name]

**Rectora de la Universitat de València/
Rector of the Universit t de Valencia**

Position

ANEXO I

PLAN DE INVESTIGACIÓN:

Objetivos.

Antecedentes.

Metodología.

Plan de Trabajo - indicando donde se realizarán las tareas (Entidad o UV).

El porcentaje en que se distribuirá la dedicación del doctorando/a entre el entorno académico y el empresarial será la siguiente:

- *Universitat de València [mínimo 10% de la dedicación] %*
- *Entidad [...] %*

Resultados e innovaciones esperadas.

[Descripción de Resultados e innovaciones esperadas]

Aportación de cada parte.

La Entidad proporcionará:

[Lista de aportaciones por la Entidad]

El [Grupo Investigación UV] proporcionará:

[Lista de aportaciones por Grupo Investigación UV]

Referencias.

ANNEX I

RESEARCH PLAN

Objectives

Background

Methodology

Work Plan – indicating where the tasks will be carried out (Entity or UV).

The distribution of the Doctoral Candidate's dedication between the academic and business environments shall be as follows:

- *• Universitat de València: [minimum 10% of the total dedication] %*
- *• Entity: [...] %*

Expected Results and Innovations

[Description of expected results and innovations]

Contributions of Each Party

Entity shall provide:

[List of contributions from the Entity]

The [UV Research Group] shall provide:

[List of contributions from the Research Group]

References

DOCUMENTO I

En prueba de conformidad con las obligaciones suscritas entre la Universitat de València y la [Entidad] para la elaboración de la tesis con mención de Doctorado Industrial del/de la Doctorando/a aquí firmante y sus Directores/as, todos ellos manifiestan:

- (i) Ser conocedores del Convenio suscrito entre ambas instituciones para la elaboración de la tesis en él recogida.
- (ii) Aceptar el cumplimiento de las obligaciones en él recogidas, así como el del resto de obligaciones que la normativa universitaria les imponga sobre esta materia.
- (iii) Asumir la obligación de poner en conocimiento de cualquiera de las instituciones del incumplimiento y/o imposibilidad de continuar con la elaboración de la Tesis Doctoral en los términos suscritos en el Convenio

DOCUMENT I

In confirmation of their agreement with the obligations agreed upon between the Universitat de València and [Entity] for the preparation of the thesis with an Industrial Research component by the undersigned Doctoral Candidate and their Supervisors, all parties declare:

- (i) That they are aware of the Agreement signed between both institutions for the preparation of the thesis covered therein.
- (ii) That they accept compliance with the obligations set out in the Agreement, as well as any other obligations imposed by university regulations on this matter.
- (iii) That they assume the obligation to inform either institution of any non-compliance and/or inability to continue with the preparation of the Doctoral Thesis under the terms of the Agreement.

València, a la fecha de la firma/ In València, on the date of signature

**Director/a por la UV/
Supervisor in the UV**

**Responsable por [entitat]/
Responsible for [Entity]**

Doctorand/a

Sr./Sra. []

Sr./Sra. []

Sr./Sra. []